

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVÁN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

8030750

Page 1

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA  
 1000911829 0091024089 UJ

kgb Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

4) Dispatchdate  
 20.11.2020

6) Freight 7) Delivery

Creationday  
 19.11.2020

Free Unfrank Waggon Carrier  
 Fr.Gut Vehic.foreign  
 Express Vehic.own  
 Post

14) Our Order-No.  
 24307870

10) Your sign 11) Your Order No. Date  
 550003971201 12.04.2018

15) additional data customer

17) Dispatch place  
 cHub

19) Shipping type  
 truck collect. load

20) Incoterms 2010  
 Free Carrier

21) Packing type  
 10 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg  
 gross 1.074,4 net 650,9

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

26) Receipt-/unload-point

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index

Partnumber customer

29) Description of delivery

30) Quantity

40) Receiver notes

1 0260,001.060

V03

2510261400  
 91024089

App elettron controllo;AT

640

Qty./ls) +/- Notes

*COA*  
*18280896*  
*100091829*  
*132 FPP*

**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *640*  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio: *20*  
 Quantità Imballi: *22,11*  
 Conformità alle schede d'imballaggio: *SI* *NO*  
 Data contratto: *27.11.2020*  
 Firma: *S.*

**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Rotation Receiver notes

Date Name bzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/estreport

45) Receiver

46) Invoice check



NR030750

BVE13384

20009488

MA/ 2020022351

1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschritt, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNEMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschritt, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschritt, Land) <b>ALTA - TRANS</b> <b>ul. ZYRAKOM 185E</b> <b>PL 35-204 ZYRAKOM</b>											
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschritt, Land) <b>Load: 204210 - 214140</b> <b>20/11/20</b>											
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.11.20		<b>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
<b>5 Beiefügte Dokumente</b> SAP:495623		<b>Annexed documents</b>											
<b>Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!</b>													
<b>6 Járulékos szám</b> Marks and Nos und Nummern		<b>7 Darabszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke		<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung		<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung		<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer		<b>11 Bruttó súly (kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		<b>Térfogat (m3)</b> # Volume in m3 Umfang in m3	
		38		PAL		KFZ-Zubehör				4059			
<b>Osztály</b> Class		<b>Szám</b> Number		<b>Betű</b> Letter		<b>Klasse, Ziffer, Buchstabe</b>				4059		0	
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				<b>Fizetendő</b> 19 To be paid by Zu zahlen vom		<b>Feladó, Sender,</b> Absender		<b>Pénznem,</b> Currency, Währung		<b>Átvevő</b> Consignee Empfänger			
				0									
<b>14 Visszaléptetés</b> Reimbursement Rückerstattung				<b>14 A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem</b> Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen									
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Bémmentve, freight paid, frei				<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen <b>MEYERER ITALIA S.p.A.</b> <b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b>									
<b>21 Raktár helye, időpontja</b> Established in Auslieferungsort				Hatvan am on 2020.11.20.		<b>24 Áru átvetése: Kétel</b> Goods received: Date on the empfangen: Datum		2020.11.20.		<b>22 A feladó aláírása és bélyege</b> Signature and stamp of the sender <b>MEYERER</b> <b>3000 Hatvan, Tural ut hrsz: 12/57</b>			
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug				<b>Hasznos terhelés</b> Registration number Kennzeichen		<b>Rakomány</b> Useful load Nutzlast		<b>22 A fuvarozó aláírása és bélyege</b> Signature and stamp of the carrier <b>ALTA - TRANS</b> <b>20 NOV 2020</b> <b>verifica su qualità e quantità</b>					
				RDEWA07									
				RDEPT30									

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tollal ki saját felelősségére